

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische  
Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 167 (2001)

**Heft:** 9

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Verwaltungskommission ASMZ

Oberst i Gst Peter Fischer

## Chefredaktor

Divisionär aD Louis Geiger (G.)

## Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22  
Fax 052 721 54 04  
E-Mail redaktion@asmz.ch

## Stellvertreter des Chefredaktors

1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A. St.)
2. Dr. Dieter Kläy (dk)

## Redaktion

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (St.)  
Brigadier Rudolf Läubli (Luftwaffe) (Lä.)  
Oberst i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)  
Oberst Bruno Frey (Fy)  
Major Gabriele Felice Rettore (Re)  
Major Markus Schuler (M. S.)  
Major Werner Zeller (wz)  
KKdt aD Josef Feldmann (Fe) (Pro/Contra)  
Oblt Philipp Tobler (Internet)  
Fritz Brand (Armeefotodienst)



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

ISSN 0002-5925

**Verlagsleitung** Max Hebeisen

**Inserateleitung** Werner Straub

**Herstellerin** Doris Traber

**Bezugspreise** inkl. 2,4% Mehrwertsteuer

*Jahresabonnement:*

Kollektivabonnement SOG Fr. 20.–

*Einzelabonnement:*

In- und Ausland Fr. 74.– / Fr. 94.–

*Einzelnummer:*

In- und Ausland Fr. 7.60 / Fr. 10.–

**Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente**

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11, PC 85-10-0

**Erscheinungsweise** 11mal pro Jahr

**Auflage** 26 900

**Nachdruck** nur mit Bewilligung  
der Redaktion und Quellenangabe.

**Bei Adressänderungen und Doppel-  
zustellung bitte Abonnen-  
tennummer (siehe Adresstikette) angeben.**

**Internet:** <http://www.asmz.ch>

Die nächsten gelben Seiten  
erscheinen in der Ausgabe Nr. 11/2001

## Editorial 3

Das Rüstungsprogramm 2001 ist massvoll und beinhaltet einen der tiefsten Verpflichtungskredite der letzten Jahrzehnte.

## Redaktor Bruno Frey im Gespräch mit der Bundeskanzlerin 5

Das E-Government wird die Verwaltung zusätzlich fördern und verändern.  
Annemarie Huber-Hotz

## Grundlegender Umbruch im Wehrtechnikmarkt 6

Bei Beschaffungen und bei der Instandhaltung des Armeematerials ist die direkte Beteiligung der Schweizer Industrie nachhaltig sicherzustellen.  
Toni Wicki

## Europäische Rüstungstitel hinken hinter der US-Konkurrenz her 9

Die Zersplitterung der europäischen Rüstungsindustrie widerspiegelt sich in der Typenvielfalt der angebotenen Kampfflugzeuge.  
Christian Gattiker-Ericsson

## Die Hydra «Organisierte Kriminalität» 12

Neu seit 1990 ist die explosionsartige Zunahme an Organisationen in Russland, in Europa und in den USA.  
Peter Regli

## Rüstungsprogramm 2001 verabschiedet 14

Sechs Rüstungsvorhaben sind für dieses Jahr vorgesehen.  
Dieter Kläy

## Die Seite des SOG-Zentralvorstandes 16

## Die Armee XXI braucht drei Gebirgsbrigaden 18

Der Mittelansatz von drei Panzerbrigaden, drei Infanteriebrigaden, aber lediglich zwei Gebirgsbrigaden ist nicht verhältnismässig.  
Peter Fischer

## Soll die ausserdienstliche Schiesspflicht beibehalten werden? 20

Jeder Schweizer Soldat hat seine persönliche Waffe zu Hause im Schrank. Darin liegt eine Verpflichtung, sie auch jederzeit korrekt einsetzen zu können.  
Peter Stadler und Anita Fetz

## Kommunikation in der Armee XXI 21

Der zukünftige Übermittler muss über gute Kenntnisse der Informatik verfügen.  
Hanspeter Alioth

## Welche Wiederholungskurse für 2003? 24

Die Truppenkörper, welche im 2003 keinen Dienst leisten werden, müssen die Gelegenheit haben, würdig entlassen zu werden.  
Jacques Bühler

## Buchempfehlungen von Experten 27

Die Operation «Allied Force», analysiert von General Clark, damals SACEUR.  
Albert A. Stahel

## SOG und Sektionen 29

## Forum und Dialog 36

## Bericht aus dem Bundeshaus 40

- Mutationen auf hohen Posten der Armee
- Projektleiter Armee XXI
- Rücktritt von Paul Thüring als Direktor des Bundesamtes für Zivildienst
- Aus der Geschäftsleitung VERTEIDIGUNG
- Aus der Departementsleitung VBS

## Internationale Nachrichten 44

- Bundeswehrreform: Indienststellung des neuen Einsatzführungskommandos
- Auslieferung der ersten leichten Flabsysteme an die Heeresfliegerabwehrschule
- Bundesregierung für Entsendung deutscher Streitkräfte nach Mazedonien
- Nutzung eines Transportflugzeuges CN-235-300
- Erste Schützenpanzer «Ulan» an das Bundesheer übergeben
- Beschaffung neuer Abfangjäger wird weiter hinausgeschoben
- Vorstellung einer neuen Infanteriewaffe
- Probleme bei der Rekrutierung von Zeitsoldaten
- Weitere Rüstungslieferungen an die mazedonischen Streitkräfte
- Truppenversuche mit dem neuen Mehrzweck-Geländefahrzeug «Vodnik»
- Erste Bestellungen für das Transportflugzeug An-70

## Bücher 48

## Umschlagbild

Die gegenwärtigen Rüstungsprogramme beinhalten weniger Waffen und Kampfbauteile, sondern vermehrt Geräte und Ausrüstungen zur Unterstützung und Kommunikation. Parallel zu Rüstungsvorhaben müssen obsoleete Einrichtungen und Waffensysteme liquidiert werden. Im Bild eine 15-cm-Kanone aus der bereits desarmierten Festung «Wissflue», Dallenwil bei Stans.

Foto: Armeefotodienst.